

Mysłakowice - powiat jeleniogórski - województwo dolnośląskie - Polska

Leopoldshöhe - powiat Lippe - land Nadrenia/Północna Westfalia - Niemcy

Partnerstwo gmin zostało zawiązane 30 stycznia 1999 umową o Współpracy Partnerskiej, sygnowaną podpisami Zdzisława Pietrowskiego -Wójta gminy Mysłakowice, i Manfreda Brügge -Burmistrza gminy Leopoldshöhe.

Celami tego partnerstwa są -współpraca w duchu wzajemnej zrozumienia i zaufania we wszystkich dziedzinach samorządu terytorialnego, oraz umożliwienie i wspieranie spotkań między mieszkańcami obydwu gmin. W szczególności dąży się do stworzenia możliwości do spotkań młodzieży, związków, stowarzyszeń i innych organizacji działających w obu gminach w ramach możliwie szerokiej wymiany. Umowa partnerska jest również wyrazem woli mieszkańców gmin do działań partnerskich, w myśl powyższych celów, w duchu przyjaźni i zrozumienia między narodami i regionami Unii Europejskiej.

Koordinacją kontaktów wzajemnych zajmują się Komitety ds. Współpracy Partnerskiej powołane w obu gminach.

Od roku 1999 gminy partnerskie regularnie uczestniczą w tradycyjnych uroczystościach gminnych, oraz imprezach specjalnych. Do kalendarza corocznych spotkań weszły takie uroczystości jak Dni Promocji Gminy i Piknik Agroturystyczny organizowane w Mysłakowicach oraz „Święto Buraka” i Kreatywny Jarmark Rzemieślniczy w Leopoldshöhe.

W efekcie tych spotkań powstają nowe pomysły i idee współpracy, oraz zawiązują się przyjaźnie między mieszkańcami gmin. Dotychczas nawiązane przyjaźnie, często między całymi rodzinami, świadczą o autentyczności współpracy polsko-niemieckiej.

Za pośrednictwem gminy Leopoldshöhe, gmina Mysłakowice utrzymuje przyjazne kontakty z gminą Saint Gaultier we Francji. W 2000 roku gmina Mysłakowice wzięła udział w uroczystościach z okazji 10 –lecia współpracy gminy Leopoldshöhe z jej gminami partnerskimi (Mysłakowice, Schweina i Saint Gaultier). „Tydzień na rzecz partnerstwa” zaowocował trójkrotną współpracą młodzieży, szkół, stowarzyszeń i zespołów muzycznych.

W roku 2003 r. trzy gminy wspólnie organizowały jarmark ozdób bożonarodzeniowych w Saint Gaultier.

Szczególne miejsce w kontaktach międzygminnych zajmuje młodzież. Współpraca młodzieży jest najbardziej dynamiczną dziedziną współpracy międzygminnej. Od początków partnerstwa,

Współpraca gminy Mysłakowice z gminą Leopoldshöhe

Wpisany przez Adam Szumowski

środa, 08 czerwca 2011 10:45 - Poprawiony wtorek, 14 czerwca 2011 20:18

młodzi Polacy i Niemcy uczestniczą w corocznej wymianie młodzieży. Spotkania w formie letniego lub zimowego obozu, łączą w sobie rekreację sportową, naukę języków oraz poznanie walorów turystycznych gmin. W roku 2002 do współpracy zaproszono również młodzież z Francji. Rokrocznie organizowane są obozy letnie we Francji, Niemczech i Polsce. Równie pozytywnie wypadają wspólne przedsięwzięcia między szkołami. Organizowane są wymiany międzyszkolne zarówno uczniów jak i nauczycieli. Gmina Mysłakowice dąży do zorganizowania regularnych kilkutygodniowych wyjazdów studyjnych dla nauczycieli i uczniów. Działania w ramach współpracy Mysłakowice-Leopoldshöhe są wspierane przez Polsko –Niemiecką Wymianę Młodzieży.

Z perspektywy tych kilku lat współpracy, przedstawiciele gmin Mysłakowice i Leopoldshöhe zgodnie stwierdzają, że nawiązanie kontaktów między społecznościami lokalnymi ułatwi niwelowanie negatywnych stereotypów i przesądów, a przez to budowanie solidarności międzynarodowej we Wspólnej Europie.